



February 08 2008

Latest News

Index

- The Ministry of Public Security has requested clarification of the status quo on the crimes of trafficking in women and children in China

《反拐新闻文摘》目录

- 公安部要求摸清当前全国拐卖妇女儿童犯罪的底数

Article in Brief

The Ministry of Public Security has requested clarification of the status quo on the crimes of trafficking in women and children in China

Full text: http://news.xinhuanet.com/legal/2008-01/30/content_7527526.htm



Ministry of Public Security Website, 30 January 2008:
On 29 January, Deputy Minister of the MPS, Mr Zhang Xinfeng, held a meeting to discuss the implementation of China's National Plan of Action on Combating Trafficking in Women and Children ("National Plan of Action") by relevant agencies, as well as work related to combating crimes of trafficking. Leaders of the relevant agencies which participated in the meeting made reports on the current trends and characteristics of trafficking in women and children, existing obstacles, future plans, and suggestions for fully implementing the National Plan of Action.

公安部要求摸清当前全国拐卖妇女儿童犯罪的底数

摘自: http://news.xinhuanet.com/legal/2008-01/30/content_7527526.htm

1月29日,公安部副部长张新枫召集会议研究部署落实中国反对拐卖妇女儿童行动计划、打击拐卖妇女儿童犯罪有关工作。与会有关领导就当前拐卖妇女儿童犯罪形势、特点,公安机关打拐工作中存在的问题和下步工作意见作了汇报,提出了贯彻落实国家反拐行动计划的意见。(2008年01月30日 来源:公安部网站)

Announcement

- 2008 Anti-Slavery Award nominations
- Notice for the relocation of China's National Anti-Trafficking Information Centre
- “2008年反奴隶奖”获奖人提名
- 中国反对拐卖人口资料中心阅览室开放通知

2008 Anti-Slavery Award nominations

Full text: <http://uniap.law.pku.edu.cn/admin/manager.asp>

Dear friends,

Anti-Slavery International is now seeking nominations for the 2008 Anti-Slavery Award. The Anti-Slavery Award was established in 1991 to highlight the ongoing reality of contemporary forms of slavery across the world, and to draw attention to the outstanding commitment and contribution of organizations and individuals in combating these abuses.

Notice for the relocation of China's National Anti-Trafficking Information Centre

Full text:

<http://uniap.law.pku.edu.cn/article/Details.asp?NewsId=1284&Classid=-9&ClassName=新闻动态>

China's National Anti-Trafficking in Persons Information Centre is the first information centre on human trafficking in China built by the UN-Inter Agency Project on Human Trafficking in the Greater Mekong Sub-region (UNIAP) China office. The Centre was established in June 2006 and has now been relocated to the new UNIAP China office, and access is also available through its website: <http://uniap.law.pku.edu.cn>.

We sincerely look forward to your attention and support and warmly welcome you to visit the Information Centre and borrow resources from the Centre.

Location: UNIAP China Office (5-2-131 Tayuan Diplomatic Compound No.1
Xindonglu, Chaoyang District, Beijing 1000600)

Opening hours: 9.30-11.30am & 1.30-4.30pm, Monday to Friday

Services available: reading, borrowing (ID required) and online resources

“2008 年反奴隶奖”获奖人提名

摘自: <http://uniap.law.pku.edu.cn/admin/manager.asp>

亲爱的朋友们:

国际反奴隶组织正在征询“2008 年反奴隶奖”的获奖人提名。

反奴隶奖设立于 1991 年,旨在揭露当今世界所存在的各种形式的奴役现象,呼吁所有的组织和个人行动起来,为反对奴隶虐待承担起各自的责任,做出应有的贡献。

中国反对拐卖人口资料中心阅览室开放通知

中国反对拐卖人口资料中心成立于 2006 年 6 月,是由“联合国机构间湄公河次区域反对拐卖人口项目”(UNIAP)建立的中国第一个反拐资料中心。中心阅览室设在 UNIAP 中国办公室。中心网址: <http://uniap.law.pku.edu.cn>。

中心主旨在于:通过国际、国内反拐信息资源整合,为反拐工作者和公众提供交流与分享反拐信息的平台。主要任务:

- (1) 宣传国家反拐相关的法律、法规和方针政策;
- (2) 及时反映拐卖人口的现状与趋势;
- (3) 介绍联合国相关反拐的法律文书、重要文献和湄公河次区域国家的反拐动向。

本中心阅览室拥有各类印刷出版物和音像资料,通过网络提供相关国内国际法律法规、法律文书、政策、调研、报告、通讯、宣传教育材料、新闻等电子信息与资源,并与反拐相关的国内外机构建立了链接。

中心面向国内外公众,欢迎政府,联合国机构、国际组织、非政府组织人员和社会工作者、专家学者以及学生有效利用本中心资源。中心将致力于提供更广泛、全面的信息资源服务,成为查询和获取反拐相关信息的一个重要渠道,为中国及国际反拐事业的

发展做出应有的贡献。

我们真诚地期望您的关注与支持，热忱欢迎您来阅览室借阅和阅览资料。

阅览室地点：UNIAP 中国办公室 阅览室（朝阳区新东路 1 号 塔园外交公寓 5 号楼 2 单元 131 号。工人体育场以北两站地，新东路的路西边）

开放时间：周一至周五 上午 9:30-11:30
下午 1:30-4:30

提供服务：开架阅览
资料借阅（需出示身份证）
上网浏览

~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ *

For more information about other UNIAP trafficking news digests, please contact the following:

UNIAP Regional news digest: uniap.mekong@un.or.th
UNIAP Cambodia news digest: info.uniap.kh@undp.org
UNIAP China news digest: uniapchina@yahoo.cn
UNIAP Lao PDR news digest: phimmasone.thongphataysack@undp.org
UNIAP Myanmar news digest: ayhtut.uniapmm@undp.org
UNIAP Thailand news digest: uniap_thai@un.or.th
UNIAP Vietnam news digest: uniapvietnam@vnn.vn

Publication of the information herein does not constitute an official endorsement or approval by the United Nations Inter-Agency Project against Human Trafficking in the Greater Mekong Sub Region China. The views, opinions, and validity of information expressed are solely the responsibility of the original source.

If you have been sent this News E-Digest by a colleague and would like to subscribe, send an email with the word 'Subscribe' in the subject line to uniapchina@yahoo.com.cn. If you do not wish to receive further messages from UNIAP China Team, please notify us by replying to this message and typing "unsubscribe" in the subject line.

Previous editions of UNIAP China News E-Digest can be found in our Website: <http://uniap.law.pku.edu.cn>

If you have any human trafficking news/ advocacy/ events/ others that you would like to circulate via the UNIAP China News Digest, please send your submissions and your contact detail to this email address.

UNIAP China Office

Address: 5-2-131 Tayuan Diplomatic Compound
No.1 Xindonglu, Chaoyang District
Beijing 100600, P.R. China
Tel: (+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671
Fax: (+ 86 10) 6420 3115
Email (general): uniapchina@yahoo.cn
Website: <http://uniap.law.pku.edu.cn>, and www.no-trafficking.org

~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ * ~ *

本刊所登消息并不代表 UNIAP 办公室的意见和观点，由原信息部门负责。
如您想预订，请回邮件至 uniapchina@yahoo.com.cn，注明预订即可。如果您不希望

收到 UNIAP 提供的信息，请在回信中答复“不预订”。

往期的中国反拐新闻文摘可查寻UNIAP中国办公室（UNIAP China）的网址
<http://uniap.law.pku.edu.cn>

如果您有反对拐卖人口方面的信息、宣传资料或其他相关消息，希望通过我们的周刊与大家交流，请与我们联系。联系方式如下：

UNIAP 中国办公室

地址：中国北京朝阳区新东路 1 号、塔园外交公寓 5-2-131

邮编：100600

电话：(+ 86 10) 6420 1827, 6420 3307, 6420 1671

传真：(+ 86 10) 6420 3115

电子邮件 (办公室): uniapchina@yahoo.cn

项目网页: <http://uniap.law.pku.edu.cn> , and www.no-trafficking.org